G2 S 无线7.1版 出口通用27国 语言

材质：80g书写纸
工艺：4色印刷 风琴折7折
尺寸：80x125mm，展开560*250mm

保 密
Confidential

HECATE

G2S

7.1 SURROUND TRI-MODE WIRELESS GAMING HEADSET

Quick Start Guide

For more information, please visit our website:

www.edifier.com

@Hecate Global @Hecate_global @Hecate_global

@Hecate_Global @Hecate_global @Hecate_global

EDIFIER ConneX app

Model: EDF700074
Receiver Model: EDF700075
Edifier International Limited
P.O. Box 4264 General Post Office Hong Kong

www.edifier.com

© 2025 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

www.hecategaming.com
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications.
Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product.
If any difference is found, the actual product prevails.

EN What's in the box? TR Kutuda Neler Var?
FR Contenu de la boîte BG Какво има в кутията?
ES Contenido de la caja NL Wat zit er in de doos?
DE Lieferumfang SK Kasens indhold
IT Contenuto della confezione SV Vad finns i boxen?
PT Conteúdo da caixa RO Ce se află în cutie?
JP 箱の中身 VN Có gì trong hộp sản phẩm?
PL Zawartość pudełka THAI สิ่งที่อยู่ในกล่อง
CZ Co je v krabici? ID Isi Kemasan
SK Čo je v krabici? CN 物品清单
UKR Вміст комплекту SA وصف المنتج والملحقات
GR Τι υπάρχει στο κουτί; HEB תיאור המוצר ואביזרים
RU Расположены в коробке

EN Power on/off TR Güç açık/kapalı
FR Allumer/éteindre BG Включване/изключване на захранването
ES Encendido/apagado NL Aan/uit zetten
DE Einschalten/ausschalten DK Tænd/sluk
IT Accensione/spegnimento SV Strömmen på/av
PT Ligar/desligar RO Pornire/oprire
JP オン/オフ KR 전원 켜기/전원 끄기
PL Włączanie/wyłączanie zasilania VN Bật/tắt nguồn
CZ Zapnutí/vypnutí THAI การเปิด/ปิด
SK Zapnutie/vypnutie ID Daya nyala/mati
UKR Живлення вкл/выкл CN 开/关机
GR Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση SA تشغيل/إيقاف التشغيل
RU Включение/выключение питания HEB הפעלה/כיבוי
KZ Қуат қосқыш қосу/сөндіру

On 1.5s/ Off3s

EN Charging TR Şarj
FR Charger BG Зареждане
ES Carga NL Opladen
DE Laden DK Ladda
IT Carica SV Ladda
PT Carregamento RO Încărcare
JP 充電 VN Sạc
PL Ładowanie KR 충전
CZ Nabíjení THAI การชาร์จแบตเตอรี่
SK Nabíjanie ID Mengisi daya
UKR Зарядка CN 耳機充電
GR Φόρτιση SA شحن
RU Зарядка HEB הטענה
KZ Қуат

EDIFIER ConneX app

EN Connect the headset to a power source with the charging cable.
Low battery: Red light blinks slowly
Charging: Red light breathes
Fully charged: Red light turns off
Input: 5V⎓1A

FR Connecter le casque à une source d'alimentation à l'aide du câble de chargement.
Batterie faible : Le voyant rouge clignote lentement
Chargement : Le voyant rouge respire
Chargement terminé : Le voyant rouge s'éteint
Entrée: 5 V⎓1 A

ES Conecte los auriculares a la fuente de alimentación con el cable de carga.
Batería baja: La luz roja parpadea lentamente
Carga: La luz roja parpadea en patrón de respiración
Carga completa: La luz roja se apaga
Entrada: 5 V⎓1 A

DE Das Headset mit dem Ladekabel an einer Stromquelle anschließen.
Schwacher Akku: Rote Leuchte blinkt langsam
Laden: Rote Leuchte pulsiert
Vollständig geladen: Rote LED schaltet sich aus
Eingang: 5 V⎓1 A

IT Collegare le cuffie a una fonte di alimentazione con il cavo di ricarica.
Batteria scarica: La luce rossa lampeggia lentamente
In carica: La luce rossa pulsa
Ricarica completata: La luce rossa si spegne
Ingresso: 5 V⎓1 A

PT Conecte o fone de ouvido a uma fonte de alimentação com o cabo de carregamento.
Bateria baixa: A luz vermelha piscará lentamente
Carregando: A luz vermelha pulsará
Totalmente carregado: A luz vermelha se apagará
Entrada: 5 V⎓1 A

JP 充電ケーブルでヘッドセットを電源に接続します。
バッテリー残量低下： 赤いライトがゆっくり点滅
充電中： 赤いライトが非常にゆっくり点滅
満充電： 赤いライトが消える
入力: 5V⎓1A

PL Podłącz zestaw słuchawkowy do źródła zasilania za pomocą kabla ładującego.
Niski poziom naładowania akumulatora: Czerwona kontrolka powoli miga
Ładowanie: Czerwona kontrolka powoli pulsuje
W pełni naładowany: Czerwona kontrolka wyłączona
Wejście: 5 V⎓1 A

CZ Připojte sluchátka k napájecímu zdroji pomocí nabíjecího kabelu.
Slabá baterie: Červená kontrolka pomalu bliká
Nabíjení: Červená kontrolka bliká v rytmu dechu
Úplné nabití: Červená kontrolka zhasne
Vstup: 5 V⎓1 A

SK Připojte náhlavnú súpravu k zdroju napájania pomocou nabíjacieho kábla.
Nízka úroveň nabitia batérie: Červená kontrolka pomaly bliká
Nabíjanie: Červená kontrolka jemne pulzuje
Plne nabitá: Červená kontrolka zhasne
Vstupný: 5 V⎓1 A

UKR Підключіть навушники до джерела живлення за допомогою зарядного кабелю.
Низький заряд акумулятора: червоний індикатор блимає повільно
Зарядка: червоний індикатор дитячого блимає
Повністю заряджено: Червоний індикатор гасне
Вхідний: 5 В⎓1 А

GR Συνδέστε τα ακουστικά σε μια πηγή ρεύματος με το καλώδιο φόρτισης.
Χαμηλή μπαταρία: Η κόκκινη λυχνία αναβοσβήνει αργά.
Φόρτιση: Η κόκκινη λυχνία παλλάτια
Πλήρως φορτισμένο: Η κόκκινη λυχνία σβήνει
Είσοδος: 5 V⎓1 A

RU Подключите гарнитуру к источнику питания с помощью зарядного кабеля.
Низкий уровень заряда аккумулятора: красный индикатор медленно мигает
Зарядка: красный индикатор плавно пульсирует
Аккумулятор полностью заряжен: красный индикатор не горит
Вход: 5 В⎓1 А

KZ Гарнитураны қуат кабелі қуат көзіне қосыңыз.
Батарея заряды төмен: Қызыл жарық баяу жыпылықтайды
Зарядталуда: Қызыл жарық тынысқа ұқсас жыпылықтайды
Толық зарядталды: Қызыл шам сөнеді
Кіріс қуаттылығы: 5 В⎓1 А

TR Kulaklığı şarj kablosuyla bir güç kaynağına bağlayın.
Düşük pil: Kırmızı ışık yavaşça yanıp söner
Şarj oluyor: Kırmızı ışık refleksi gibi yanıp söner
Şarj oldu: Kırmızı ışık söner
Giriş: 5 V⎓1 A

BG Свържете слушалките към източник на захранване с кабела за зареждане.
Ниско ниво на батерията: Червената светлина мига бавно
Зареждане: Червената светлина мига постепенно
Напълно заредено: Червената светлина се изключва
Вход: 5 V⎓1 A

NL Sluit de headset met de oplaadkabel aan op een voedingsbron.
Batterij bijna leeg: rood lampje knippert langzaam
Opladen: rood lampje pulseert
Volledig opgeladen: rood lampje gaat uit
Invoer: 5 V⎓1 A

DK Headset tilslutningskabel. Lav batteriniveau: Rød indikator blinker langsomt
Oplader: Rød indikator pulserer
Fuldt opladet: Rød indikator slukker
Indgang: 5 V⎓1 A

SV Anslut headset till en strömkälla med laddningskabeln.
Låg batterinivå: Röd lampa blinkar långsamt
Laddning: Röd lampa pulserar
Full laddning: Röd lampa slocknar
Ingång: 5 V⎓1 A

RO Conectați casca la o sursă de alimentare folosind cablul de încărcare.
Baterie descărcată: Lumina roșie clipește lent
Încărcare: Lumina roșie pulsează
Încărcare completă: Lumina roșie se stinge

KR 충전 케이블을 사용하여 헤드셋을 전원에 연결합니다.
배터리 부족: 빨간색 표시등이 천천히 깜박임
충전 중: 빨간색 표시등 호흡
완전히 충전됨: 빨간색 표시등 꺼짐
입력: 5 V⎓1 A

VN Kết nối tai nghe với nguồn điện bằng cáp sạc.
Pin yếu: Đèn đỏ nhấp nháy chậm
Đang sạc: Đèn đỏ nhấp nháy theo nhịp thở
Sạc đầy: Đèn đỏ tắt
Đầu vào: 5 V⎓1 A

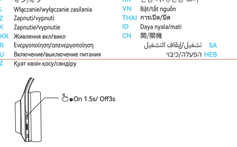
THAI เชื่อมต่อสายชาร์จกับแหล่งพลังงานเพื่อชาร์จหูฟัง
แบตเตอรี่ต่ำ: ไฟสีแดงกระพริบช้าๆ
กำลังชาร์จ: ไฟสีแดงกระพริบเป็นจังหวะ
ชาร์จเต็มแล้ว: ไฟสีแดงดับ
อินพุต: 5 V⎓1 A

ID Hubungkan headset ke sumber daya dengan kabel pengisian daya.
Baterai lemah: Lampu merah berkedip perlahan
Pengisian daya: Lampu merah dengan pola hembusan napas
Daya terisi penuh: Lampu merah mati
Input: 5 V⎓1 A

CN 使用充电线将耳机连接到电源。
低电量：红色指示灯慢慢闪
充电中：红色指示灯呼吸
充满电：红色指示灯熄灭
额定输入：5 V⎓1 A

SA وصل سماعة الرأس بمصدر طاقة باستخدام كابل الشحن.
بطارية مستنفدة: وميض الضوء الأحمر ببطء
الشحن: الضوء الأحمر ينبض
مشحون بالكامل: ينطفئ الضوء الأحمر
الإدخال: ⎓5فولت 1أمبير

HEB יש לחבר את האוזניות למקור חשמל באמצעות כבל הטעינה.
סוללה חלשה: נורית אדומה מהבהבת באיטיות
טעינה: נורית אדומה מהבהבת בקצב נשימה
טעינה מלאה: נורית אדומה כבויה
5V⎓1A :קלט



EN Power on/off TR Güç açık/kapalı
FR Allumer/éteindre BG Включване/изключване на захранването
ES Encendido/apagado NL Aan/uit zetten
DE Einschalten/ausschalten DK Tænd/sluk
IT Accensione/spegnimento SV Strömmen på/av
PT Ligar/desligar RO Pornire/oprire
JP オン/オフ KR 전원 켜기/전원 끄기
PL Włączanie/wyłączanie zasilania VN Bật/tắt nguồn
CZ Zapnutí/vypnutí THAI การเปิด/ปิด
SK Zapnutie/vypnutie ID Daya nyala/mati
UKR Живлення вкл/выкл CN 开/关机
GR Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση SA تشغيل/إيقاف التشغيل
RU Включение/выключение питания HEB הפעלה/כיבוי
KZ Қуат қосқыш қосу/сөндіру

EN Controls TR Kontroller
FR Commandes BG Контроли
ES Controles NL Bedieningselementen
DE Steuerelemente DK Betjeningshjælper
IT Comandi SV Kontroller
PT Controles RO Comenzi
JP コントロール KR 제어
PL Regulacje VN Điều khiển
CZ Ovládače THAI การควบคุม
SK Ovládače ID Kontrol
UKR Елементи управління CN 操作说明
GR Έλεγχοι SA التحكم/الأزرار
RU ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ HEB הגדרות בלחצנים
KZ Басқару

EN Cautions:
1. "Reject a call" is not available in 2.4GHz or wired modes.
2. To prevent damage to the product or connected devices, do not use adapters or other equipment with an output power exceeding 100 W (including 100 W) to power this product.
3. Images are for illustrative purpose only and may differ from the actual product.
4. For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

FR Mises en garde :
1. L'option « Rejeter un appel » n'est pas disponible en mode 2.4 GHz ou en mode filaire.
2. Pour éviter tout risque de dommages au produit ou aux appareils connectés, n'utilisez pas d'adaptateurs ni d'autres équipements avec une puissance de sortie dépassant 100 W (100 W inclus) pour alimenter le produit.
3. Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
4. Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et systèmes à nos produits. En cas de différence, le produit réel prévaut.

ES Precaución:
1. La función "Rechazar una llamada" no está disponible en los modos alámbrico o 2.4GHz.
2. Para evitar dañar el producto o el dispositivo conectado, no utilice adaptadores u otros equipos con una potencia de salida superior a 100 W (incluido 100 W) para alimentar este producto.
3. Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
4. Por motivos de mejora técnica y actualización del sistema, la información y especificaciones aquí contenidas pueden ser ligeramente distintas al producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

DE Warnungen:
1. „Anruf ablehnen" ist in den 2,4 GHz oder verkabelten Modi nicht verfügbar.
2. Um Schäden am Produkt oder angeschlossenen Geräten zu vermeiden, verwenden Sie zur Stromversorgung keine Adapter oder andere Geräte mit einer Ausgangsleistung von mehr als 100 W (einschließlich 100 W).
3. Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
4. Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen und Spezifikationen sich jederzeit vom tatsächlichen Produkt unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

IT Attenzione:
1. La funzione "Rifiuta una chiamata" non è disponibile nelle modalità a 2,4 GHz o via cavo.
2. Per evitare danni al prodotto o ai dispositivi collegati, non utilizzare adattatori o altre apparecchiature con potenza di uscita superiore a 100 W (incluso 100 W) per alimentare questo prodotto.
3. Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
4. Per via di miglioramenti tecnici e di aggiornamenti del sistema, le informazioni e le specifiche contenute nel presente documento potrebbero differire leggermente dal prodotto. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

PT Atenção:
1. A opção "Rejeitar uma chamada" não está disponível nos modos 2,4 GHz ou com fio.
2. Para evitar danos ao produto ou aos dispositivos conectados, não use adaptadores ou outros equipamentos com potência de saída igual ou superior a 100 W para ligar este produto.
3. As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
4. Por necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações e especificações aqui contidas podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

JP 注意：
1. 「着信拒否」は2.4GHzまたは有線モードでは使用できません。
2. 本製品または接続機器の破損防止のため、100W以上の出力のアダプターまたは他の機器を本製品の電源として使用しないでください。
3. 画像はイメージです。実際の製品とは異なる場合があります。
4. 技術的改善とシステムのアップグレードにより、ここに記載されている情報や仕様は実際の製品と若干異なる場合があります。差異があった場合は実際の製品を優先することとします。

PL Uwagi:
1. Funkcja „Odrzuć połączenie" jest niedostępna w trybie 2.4 GHz i w trybie przewodowym.
2. Aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub podłączonych urządzeń, nie używaj adapterów ani innego sprzętu o mocy wyjściowej przekraczającej 100 W (w tym 100 W) do zasilania tego produktu.
3. Rysunki służą tylko dla celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
4. Ze względu na potrzebę poprawy techniczną i aktualizację systemu informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą nieco różnić się od rzeczywistego produktu. W przypadku wykrycia różnicy obowiązuje rzeczywisty produkt.

CZ Upozornění:
1. „Odmítnutí hovoru" není k dispozici v režimu 2,4 GHz nebo v kabelovém režimu.
2. Aby nedošlo k poškození výrobku nebo připojených zařízení, nepoužívejte k jeho napájení adaptéry ani jiná zařízení s výstupním výkonem 100 W nebo vyšším.
3. Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.
4. V případě potřeby technického vylepšení a upgradu systému se mohou informace a specifikace obsažené zde mírně lišit dle vlastního produktu. Pokud nalezнete nějaké odlišnosti, řídte se vlastním produktem.

SK Upozornenie:
1. Funkcia „Odmietnuť hovor" nie je k dispozícii v režime 2,4 GHz ani v režime káblového pripojenia.
2. Aby ste zabránili poškodeniu výrobku alebo pripojených zariadení, nepoužívajte na napájanie tohto výrobku adaptéry alebo iné zariadenia s výstupným výkonom vyšším ako 100 W (vrátane 100 W).
3. Obrázky sú len na porovnanie a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.
4. Z dôvodu potreby technického zlepšenia a aktualizácie systému sa informácie a špecifikácie uvedené v tomto dokumente môžu mierne líšiť od skutočného výrobku. V prípade zisteného rozdielu, prevádza skutočný výrobok.

UKR Обережно:
1. У режимі 2.4 ГГц або провідному режимах функція «Відхилити виклик» недоступна.
2. Щоб уникнути пошкодження виробу чи підключених пристроїв, не використовуйте для живлення цього виробу адаптери чи інше обладнання, вихідна потужність яких перевищує 100 Вт (або дорівнює 100 Вт).
3. Зображення подані лише для інструкції і можуть відрізнятися від дійсного виробу.
4. По причині технічного вдосконалення та оновлення системи інформація та технічні характеристики, наведені в цьому документі, можуть дещо відрізнятися від справжнього. У випадку виявлення таких відмінностей правильними вважатимуться характеристики справжнього виробу.

GR Προειδοποιήσεις:
1. Η «Απόρριψη κλήσης» δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργίες 2.4 GHz ή ενσύρματη.
2. Για να αποφύγετε ζημιά στο προϊόν ή στις συνδεδεμένες συσκευές, μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς ή άλλον εξοπλισμό με ισχύ εξόδου άνω των 100 W (συμπεριλαμβανομένων των 100 W) για την τροφοδοσία αυτού του προϊόντος.
3. Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
4. Για την ανάγκη τεχνικής βελτίωσης και αναβάθμισης του συστήματος, οι πληροφορίες και οι προδιαγραφές που παρέχονται στο παρόν έγγραφο μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν. Εάν βρεθεί κάποια διαφορά, υπερισχύει το πραγματικό προϊόν.

RU Внимание:
1. Функция «Отклонить вызов» недоступна в режиме 2.4 ГГц или проводном режиме.
2. Чтобы избежать повреждения данного устройства или подключенных к нему устройств, не используйте для питания адаптеры или другое оборудование с выходной мощностью более 100 Вт (включая 100 Вт).
3. Изображения приведены для справки. Конструкция может отличаться.
4. В связи с необходимостью технического усовершенствования и обновления, информация и спецификации, содержащиеся в настоящем документе, могут незначительно отличаться от фактического продукта. В случае различий приоритет отдается реальному изделию.

KZ Ескертулер:
1. «Қоңырауды қабылдамау» 2.4 ГГц немесе сым байланысы режимдерінде қолжетімді болмайды.
2. Өнімге немесе жалғанған құрылғыларға зақым келтіруін үшін осы өнімді қуаттандыру үшін шығыс қуаты 100 Вт-тан (соның ішінде 100 Вт) асатын адаптерлерді немесе басқа жабдықты пайдаланбаңыз.
3. Суреттер тек иллюстрациялық мақсатта берілген және нақты құрылғыдан өзгеше болуы мүмкін.
4. Жүйелеуін техникалық жетілдіру және жаңарту қажеттілігіне байланысты осы құжаттағы ақпарат нақты өнімнен өзгеше болуы мүмкін. Қандай да бір айырмашылықты тапқанда, нақты құрылғы басым күшке ие болады.

TR Uyarılar:
1. "Aramayı reddet" özelliği, 2.4 GHz veya kablolu modlarda kullanılamaz.
2. Ürüne veya bağlı cihazlara zarar gelmemesi için, bu ürünü çıkışı(nın) güç gücü 100 W'ı (100 W dahil) aşan adaptörler veya diğer ekipmanlar kullanmayın.
3. Resimler gösterim amaçlı olup gerçek üründen farklı olabilir.
4. Teknik gelişim ve sistem yükseltme gereksiniminden ötürü, burada mevcut olan bilgi ve özellikler asıl üründen biraz farklı olabilir. Herhangi bir fark görülürse gerçek ürün esas alınmalıdır.

BG Предупреждения:
1. „Отхвърляне на повикване" не е налично в режими 2.4 GHz или кабелен режим.
2. За да предотвратите повреда на продукта или на свързаните към него устройства, не използвайте адаптери или друго оборудване с изходна мощност над 100 W (включително 100 W) за захранване на този продукт.
3. Изображенията са само с илюстративна цел и може да се различават от действителния продукт.
4. Поради необходимостта от техническо усъвършенстване и надграждане на системата, информацията и спецификациите, съдържащи се тук, може да се различават леко от действителния продукт. Ако се установи разлика, предимство има действителният продукт.

NL Let op:
1. "Gesprek weigeren" is niet beschikbaar in 2,4 GHz of bekabelde modi.
2. Om schade aan het product of aangesloten apparaten te voorkomen, mag u geen adapters of andere apparaten met een uitgangsvermogen van 100 W of meer gebruiken om dit product van s troom te voorzien.
3. Afbeeldingen dienen alleen ter illustratie en kunnen afwijkend zijn van het werkelijke product.
4. De informatie en specificaties die hier zijn vermeld kunnen door een technische verbetering of systeemupgrade lichtjes afwijken van het werkelijke product. Indien een verschil wordt gevonden, prevaleert het werkelijke product.

DK Forsigtighedsregler:
1. "Afvisning af et opkald" understøttes ikke i 2.4 GHz-tilstand eller kablet tilstand.
2. Brug ikke adaptere eller andet udstyr med en udgangseffekt på 100 W eller derover til at strømforsyne produktet for at undgå skader på produktet eller tilsluttede enheder.
3. Billederne er kun til illustrationsformål og kan afvige fra det egentlige produkt.
4. Opdateringer og specifikationerne i dokumentet kan variere fra det faktiske produkt som følge af teknisk forbedringer og systemopgraderinger. I tilfælde af forskelle gælder det faktiske produkt.

SV Försiktighetsåtgärder:
1. "Avvisa ett samtal" är inte tillgängligt i 2.4 GHz eller trådanslutna lägen.
2. För att förhindra skada på produkten eller anslutna enheter, använd inte adaptrar eller annan utrustning med effektutmatning som överstiger 100 W (inklusive 100 W) för strömförsörjning av denna produkt.
3. Bilderna är endast illustrerande och kan skilja sig från den verkliga produkten.
4. För behovet av tekniska förbättringar och systemuppgraderingar, kan informationen och specifikationerna häri skilja sig något från den faktiska produkten. Om någon skillnad upptäcks är det den faktiska produkten som råder.

RO Atenție:
1. „Respingere apel" nu este disponibilă în modurile 2.4 GHz sau cablu.
2. În scopul prevenirii deteriorării produsului sau a dispozitivelor conectate, nu utilizați adaptoare sau alte echipamente cu putere de ieșire mai mare de 100 W (inclusiv 100 W) pentru a alimenta acest produs.
3. Imaginile sunt doar în scop ilustrativ și pot fi diferite de produsul real.
4. Din nevoia de îmbunătățire tehnică și de actualizare a sistemului, informațiile și specificațiile conținute în acest document pot fi ușor diferite de produsul real. Dacă se constată vreo diferență, prevalează produsul real.

KR 주의:
1. 2.4GHz 또는 유선 모드에서는 '전화 거부'를 사용할 수 없습니다.
2. 제품 또는 연결된 기기의 손상을 방지하기 위해 출력이 100W(100W 포함)를 초과하는 어댑터 또는 기타 기기를 사용하여 본 제품에 전원을 공급하지 마십시오.
3. 이미지는 이해를 돕기 위한 참고용으로 제공된 것이며 실제 제품과 다를 수 있습니다.
4. 기술적 개선 및 시스템 업그레이드 진행으로, 본 문서에 포함된 정보 및 사양은 실제 제품과 약간의 차이가 있을 수 있습니다. 실제 제품을 바탕으로 참고해주시기 바랍니다.

VN Thận trọng:
1. "Từ chối cuộc gọi" không khả dụng ở chế độ 2.4 GHz hoặc chế độ có dây.
2. Để tránh làm hỏng sản phẩm hoặc các thiết bị được kết nối, không sử dụng bộ chuyển đổi hoặc các thiết bị khác có công suất đầu ra vượt quá 100 W (bao gồm 100 W) để cấp nguồn cho sản phẩm này.
3. Hình ảnh chỉ mang tính chất minh họa và có thể khác với sản phẩm thực tế.
4. Để cải tiến kỹ thuật hoặc nâng cấp hệ thống, thông tin và thông số kỹ thuật trong đây có thể hơi khác so với sản phẩm thực tế. Nếu có khác biệt, vui lòng áp dụng theo sản phẩm thực tế.

THAI ข้อควรระวัง:
1. "ไม่สามารถโทรได้" "ปฏิเสธสาย" ในโหมด 2.4 GHz หรือโหมดโทรสายได้
2. หากต้องการป้องกันความเสียหายกับผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ อย่าใช้อะแดปเตอร์หรืออื่นๆที่มีเอาต์พุตประสาธิภาพเกิน 100 วัตต์ (รวมถึง 100 วัตต์) เพื่อจ่ายไฟให้ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้
3. รูปภาพที่ใช้เพื่อเป็นตัวอย่างเท่านั้นและอาจแตกต่างจากสินค้าจริง
4. สำหรับความจำเป็นในการปรับปรุงทางเทคนิคและการอัปเกรดระบบ ข้อมูลและข้อจำกัดจะใช้ตัวอย่างแต่ง่ายไปจากผลิตภัณฑ์จริงเล็กน้อย หากพบความแตกต่างให้ถือผลิตภัณฑ์จริงเป็นหลัก

ID Perhatian:
1. "Tolak panggilan" tidak tersedia dalam mode 2.4 GHz atau kabel.
2. Untuk mencegah kerusakan produk atau perangkat yang terhubung, jangan gunakan adaptor atau peralatan lain dengan daya keluaran melebihi 100 W (termasuk 100 W) untuk memberi daya pada produk ini.
3. Gambar disediakan hanya sebagai ilustrasi dan mungkin berbeda dengan produk yang sesungguhnya.
4. Untuk kebutuhan penyempurnaan teknis dan peningkatan sistem, informasi dan spesifikasi yang ada di sini mungkin sedikit berbeda dari produk sebenarnya. Jika ada perbedaan ditemukan, yang berlaku adalah produk sebenarnya.

CN 注意：
1. 2.4GHz和有线模式下不支持电话拒接。
2. 为避免造成本产品及其连接设备损坏，请勿使用输出功率超过100W（含100W）的适配器或其他设备给本产品供电。
3. 本说明书上的图片均为示意图，且由于技术和系统升级，所推荐的资料与实际产品略有偏差，请以实物为准。

SA تنبيهات:
1. لا يتوفر "رفض المكالمة" في وضعي الموتوث 2.4 ميجاهرتز أو السلكي.
2. للحفاظ على سلامة المنتج والأجهزة المتصلة به، تجنب استخدام المحولات أو المعدات الأخرى ذات تيار خارج قدرة إخراجها 100واط بما في ذلك 100واط لتشغيل هذا المنتج.
3. الغرض لأغراض التوضيح فقط وقد تختلف عن المنتج الفعلي.
4. من أجل السعي للتحسين التقني وترقية النظام، قد تختلف المعلومات والمواصفات الواردة هنا قليلًا عن المنتج الفعلي. وفي حال العثور على أي اختلاف، تكون الغلبة للمنتج الفعلي.

HEB אזהרה:
1. דחיית שיחה" אינו זמין במצב 2.4 GHz או במצב קווי.
2. כדי למנוע נזק לכונן כל לכונן ולמכשירים המחוברים, אין להשתמש במתאמים או בציוד אחר עם הספק מוצא העולה על 100 W (כולל 100 W) כדי להפעיל את המוצר הזה.
3. התמונות מוצגות להמחשה בלבד ופעולתן לרוחת שונה מהמוצר בפועל.
4. לצורך שיפור טכני ושדרוג מערכת, מידע ומפרט לרוחת עלולים להיות מעט שונים מהמוצר עצמו. אם נמצא הבדל כלשהו, המוצר בפועל גובר.

EN Sound effect adjustment software (2.4GHz mode only)
1. Please log in HECATE website: https://hecategaming.com/pages/product-support to download software of G2 S, find the "setup.exe" file, and install the HECATE software (Windows 10 or later systems supported);
2. Please follow the instructions to complete the installation.

FR Logiciel de gestion des effets sonores (mode 2.4 GHz uniquement)
1. Rendez-vous sur la page d'accueil de HECATE: https://hecategaming.com/pages/product-support pour télécharger le logiciel G2 S, trouvez et exécutez le fichier «setup.exe», et installez le programme HECATE (Systèmes Windows 10 ou ultérieurs pris en charge) ;
2. Suivez les instructions pour effectuer l'installation du logiciel.

ES Software de ajuste de efectos de sonido (Solo modo 2.4 GHz)
1. Acceda al sitio web de HECATE: https://hecategaming.com/pages/product-support para descargar el software de G2 S, localice el archivo "setup.exe" e instale el software HECATE (Sistemas Windows 10 o posteriores soportados);
2. Siga las instrucciones para finalizar la instalación.

DE Soundeffekt-Anpassungssoftware (Nur 2.4 GHz-Modus)
1. Melden Sie sich auf der HECATE-Homepage an: https://hecategaming.com/pages/product-support und laden die Software von G2 S herunter. Suchen Sie die Datei „setup.exe" und installieren die HECATE-Software (Windows 10 oder neuere Systeme werden unterstützt);
2. Folgen Sie bitte den Anweisungen, um die Installation abzuschließen.

IT Software di regolazione degli effetti sonori (Solo modalità 2.4 GHz)
1. Accedere al sito web di HECATE: https://hecategaming.com/pages/product-support per scaricare il software di G2 S, trovare il file "setup.exe" e installare il software HECATE (Sono supportati i sistemi Windows 10 o successivi);
2. Seguire le istruzioni per completare l'installazione.

PT Software de ajuste de efeitos sonoros (Somente no modo 2.4 GHz)
1. Inicie sessão no website HECATE: https://hecategaming.com/pages/product-support para transferir o software de G2 S, localize o ficheiro "setup.exe" e instale o software HECATE (Compatível com Windows 10 ou sistemas posteriores);
2. Siga as instruções para concluir a instalação.

JP サウンドエフェクト調整ソフトウェア (2.4GHz モードのみ)
1. HECATEウェブサイトhttps://hecategaming.com/pages/productにログインして、G2 Sのソフトウェアをダウンロードし、「setup.exe」ファイルを見つけて、HECATEソフトウェアをインストールしてください（Windows 10以降のシステムに対応）；
2. 指示に従ってインストールを完了してください。

PL Oprogramowanie do regulacji efektów dźwiękowych (Tylko tryb 2.4 GHz)
1. Proszę zalogować się na stronę HECATE: https://hecategaming.com/pages/product, aby pobrać program G2 S, znajdź plik „setup.exe" i zainstalować program HECATE (Obsługiwany system Windows 10 lub nowszy);
2. Postępuj się do instrukcji, aby przeprowadzić instalację.

CZ Software na úpravu zvukových efektů (Pouze režim 2.4 GHz)
1. Přihlaste se na domovské stránce internetových stránek HECATE: https://hecategaming.com/pages/product, abyste si mohli stáhnout software G2 S, potom najděte soubor „setup.exe" a nainstalujte software HECATE (Jsou podporovány Windows 10 nebo novější systémy);
2. Pro dokončení instalace pokračujte podle pokynů.

SK Softvér na úpravu zvukových efektov (iba režim 2.4 GHz)
1. Ak si chcete stiahnuť softvér G2 S, prihláste sa na úvodnej internetovej stránke https://hecategaming.com/pages/product spoločnosti HECATE, vyhľadajte súbor „setup.exe" a nainštalujte si softvér HECATE (Podporovaný je operačný systém Windows 10 alebo novší);
2. Inštaláciu vykonajte podľa zobrazených pokynov.

UKR Програмне забезпечення налаштування звукових ефектів (Тільки режим 2.4 ГГц)
1. Увійдіть на головну сторінку HECATE: https://hecategaming.com/pages/product, щоб завантажити програмне забезпечення G2 S; знайдіть файл «setup.exe» і встановіть програмне забезпечення HECATE (підтримуються системи Windows 10 і вище);
2. Дотримуйтеся вказівок зі встановлення.

GR Λογισμικό προσαρμογής εφέ ήχου (Μόνο λειτουργία 2.4 GHz)
1. Πλοηγηθείτε στην σελίδα στο διαδίκτυο HECATE: https://hecategaming.com/pages/product για να κατεβάσετε το λογισμικό G2 S, βρείτε το φάκελο «setup.exe», και εγκαταστήστε το λογισμικό HECATE (Υποστηρίζονται Windows 10 ή μεταγενέστερα συστήματα);
2. Παρακαλώ ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

RU Программное обеспечение для настройки звуковых эффектов (Только для режима 2.4 ГГц)
1. Чтобы загрузить программное обеспечение для модели G2 S, войдите на главную страницу веб-сайта https://hecategaming.com/pages/product, найдите файл «setup.exe» и установите программное обеспечение HECATE (Поддерживается система Windows 10 или выше);
2. Для завершения установки следуйте инструкциям.

KZ Дыбыс әсерін реттеуге арналған бағдарламалық жасақтама (Тек 2,4 ГГц режимі)
1. G2 S бағдарламалық жасақтамасын жүктеу үшін HECATE үй парақшасына кіріңіз: https://hecategaming.com/pages/product, «setup.exe» файлын табыңыз және HECATE бағдарламалық құралын (Windows 10 немесе кейінірек шығған жүйелерді қолдайды) орнатыңыз.
2. Орнату үшін нұсқауларды орындаңыз.

TR Ses efekti ayarlama yazılımı (Yalnızca 2,4 GHz modu)
1. G2 S yazılımını indirmek için lütfen https://hecategaming.com/pages/product adresindeki HECATE ana sayfasında oturum açın, "setup.exe" dosyasını bulun ve HECATE yazılımını yükleyin (Windows 10 veya sonraki sistemler desteklenir);
2. Yüklemeyi tamamlamak için lütfen talimatları izleyin.

BG Софтуер за настройка на звуковия ефект (само в режим 2.4 GHz)
1. Влез, влезте в уебсайта на HECATE: https://hecategaming.com/pages/product, за да изтеглите софтуера на G2 S, намерете файла "setup.exe" и инсталирайте софтуера HECATE (Поддържат се системи с Windows 10 или по-нови версии);
2. Следвайте инструкциите, за да завършите инсталацията.

NL Software voor aanpassing van geluidseffecten (alleen 2.4 GHz-modus)
1. Log in op de homepage van de HECATE website: https://hecategaming.com/pages/product om de software van G2 S te downloaden, zoek het bestand "setup.exe" en installeer de HECATE-software (Ondersteunt Windows 10 of latere systeem);
2. Volg de instructies om de installatie te voltooien.

DK Software til justering af lydeffekt (Kun 2,4 GHz-tilstand)
1. Log ind på HECATE's webside https://hecategaming.com/pages/product, og download softwaren til G2 S. Find filen "setup.exe", og installer softwaren HECATE (Windows 10 og nyere versioner understøttes).
2. Følg anvisningerne for at udføre installationen.

SV Ljudeffekt justeringsprogram (Endast 2,4 GHz-läge)
1. Logga in på HECATE hemsida: https://hecategaming.com/pages/product för att hämta hem ner programvaran för G2 S. Sök filen "setup.exe", och installera HECATE-programvara (Windows 10 eller senare